

ZUGESTELLT DURCH POST.AT

RIED

IM TRAUNKREIS



MÄRZ 2015



Jakob Kropfmüller hat sichtlich  
Spaß in der Spielgruppe

NACHRICHTEN

AMTLICHE INFORMATIONZEITUNG DER GEMEINDE RIED IM TRAUNKREIS

GEMEINDE

## VORWORT BÜRGERMEISTER



Bürgermeister  
Helmut Hechwarter

Geschätzte Riederinnen und Rieder!

### Qualität unseres Trinkwassers

Wie ich bereits kurz in unserer letzten Gemeindezeitung berichtet habe, wurde Anfang Dezember 2014 die Wasserqualität unseres Trinkwasserbrunnens überprüft. Der nun vorliegende „Inspektionsbericht“ des „Kompetenzzentrums für Wasser“ in Linz, hat wie erwartet ergeben, dass die Qualität unseres Wassers „im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften entspricht und zur Verwendung als Trinkwasser (für den menschlichen Gebrauch) geeignet ist.“ (Auszug aus dem Inspektionsbericht). Das bedeutet, dass wir bei allen überprüften Werten unter den Grenzwerten liegen! Der für uns interessanteste Wert für „Nitrat“ liegt mit 36,9 mg/l im Rohwasser bzw. 28,4 mg/l nach der Entnitratisierung bei weitem unter dem Grenzwert von 50 mg/l. Es werden zwar nach wie vor von einigen Personen falsche Nitratwerte unseres Wassers behauptet, die jedoch keinesfalls, wie auch die letzte Messung beweist, stimmen. Gleichfalls liegen wir beim „Atrazin“ und beim letztmals leicht überhöhten Wert für „Desethyl-desisopropylatrazin“ weit unter den Grenzwerten. Die Grenzwerte für beide Parameter liegen bei 0,1 Mikrogramm (= 1 Millionstel Gramm), unser Wert liegt unter 0,02 Mikrogramm. Das gesamte Ergebnis liegt am Gemeindeamt auf und kann gerne eingesehen werden.

### Auszeichnung für unser Altenheim

Wie wir alle wissen, wird in unserem Altenheim hervorragende Arbeit für unsere BewohnerInnen geleistet. Neben dieser Pflegearbeit dient unser Alten- und Pflegeheim auch als Ausbildungsstätte für die Diplomausbildung der zu-

künftigen Gesundheits- und Krankenschwestern und -pfleger. Zahlreiche Auszubildende machen bei uns für einige Wochen ihr Praktikum. Von der „Schule für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege“ in Kirchdorf wurde nunmehr unser Altenheim mit dem 1. Preis für „Besondere Leistungen im Rahmen der praktischen Ausbildung im gehobenen Dienst für allgemeine Gesundheits- und Krankenpflege und in der Pflegehilfe im Schuljahr 2014/15“ ausgezeichnet. Ich darf unseren MitarbeiterInnen und unserer Pflegedienstleiterin Margarethe Reinhardt sehr herzlich zu dieser Auszeichnung gratulieren!



### Winterdienst

Unsere Bauhofmitarbeiter und der Maschinenring, vertreten durch unseren Vizebürgermeister Leopold Leitenmair, bemühen sich sehr unsere Straßen und Gehsteige schnee- und eisfrei zu halten. Es gibt aber Momente, wo uns die Schneemenge überrascht und trotz Schneeräumung gefährliche Situationen entstehen können. Wir sind dann für Hinweise auf derartige Stellen dankbar und versuchen, diese so bald als möglich zu entschärfen. Was ich aber keinesfalls akzeptieren kann, sind schlimme Beschimpfungen auf tiefstem Niveau, die sich gegen meine Mitarbeiter richten, weil sie angeblich nicht genügend gut geräumt oder gestreut haben. Wir sind natürlich für konstruktive, sachliche Kritik offen und bemühen uns ständig unser Service zu verbessern. Aber wie gesagt vernünftig, wie es unter erwachsenen Menschen üblich ist!

Nach den letzten schneereichen Wochen, wünsche ich uns einen baldigen Frühlingsbeginn und Ihnen allen viel Gesundheit!

Ihr



Helmut Hechwarter

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG



Der nächste Sprechtag für eine kostenlose Rechtsberatung mit Rechtsanwältin Dr. Gudrun Truschner findet am **Montag, den 9. März 2015** von 16:30 bis 18:00 Uhr am

Gemeindeamt statt. Bitte um fixe telefonische Anmeldung unter 07588/7255 und um verlässliches Erscheinen bei Ihrem Termin.

(Irene Krumphuber)

## DER NÄCHSTE BAUTERMIN

Nächster Bautermin mit kostenloser Bauberatung durch Frau Hujber, Sachverständige des Bezirksbauamtes Wels, ist am **Montag, den 2. März 2015** im Sitzungssaal der Gemeinde (1. Stock).

Um telefonische Anmeldung am Gemeindeamt bei Frau Monika Reisner unter 07588/72 55-12 wird gebeten.

(Monika Reisner)

## FLURREINIGUNGSAKTION



Die Gemeinde Ried im Traunkreis führt am **Samstag, den 21. März 2015**, (Ersatztermin bei Schlechtwetter: **Samstag, 28. März 2015**) ab 13:00 Uhr nach 2 Jahren wieder eine Landschaftssäuberungsaktion durch und ersucht die Bevölkerung und die Vereine um tatkräftige Mithilfe.

Es werden von der Gemeinde Ried Handschuhe und Müllsäcke zur Verfügung gestellt.

Wenn das Wetter unbeständig ist, wird bei den vier Feuerwehrhäusern mittels Aushang bekannt gegeben, ob die Säuberungsaktion stattfindet.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!  
(Irene Krumphuber)

## DIE NÄCHSTEN ZECKENSCHUTZ-IMPFTERMINE

An festgesetzten Tagen gibt es in der Bezirkshauptmannschaft Kirchdorf öffentliche Zeckenschutz-Impfungen.

An diesen Tagen können Sie sich ohne Anmeldung in der Bezirkshauptmannschaft Kirchdorf gegen FSME impfen lassen.

Derzeit stehen folgende Termine zur Auswahl:  
**DI, 17. März 2015, 13:30 - 14:30 Uhr**  
**DI, 24. März 2015, 13:30 - 15:00 Uhr**

Bitte Impfausweis nicht vergessen!

(Irene Krumphuber)

## GEWERBEBEHÖRDLICHE PROJEKTSBERATUNG

Zur Erreichung einer Beschleunigung der gewerbebehördlichen Genehmigungsverfahren werden unter Beiziehung eines technischen Amtssachverständigen des Bezirksbauamtes Wels und eines Vertreters des Arbeitsinspektorates Wels an folgenden Tagen Sprechtag zur Beratung bei der Projekterstellung durchgeführt. Es wird um eine telefonische Terminvereinbarung

unter (07582 685 DW 501, 503 oder 504) oder per Mail (bh-ki.post@ooe.gv.at) ersucht.

Sprechtag jeweils von 08:30 bis 12:00 Uhr am **20. und 27. März 2015**.

Ort: BH Kirchdorf an der Krems, 2. Stock, Besprechungsraum.

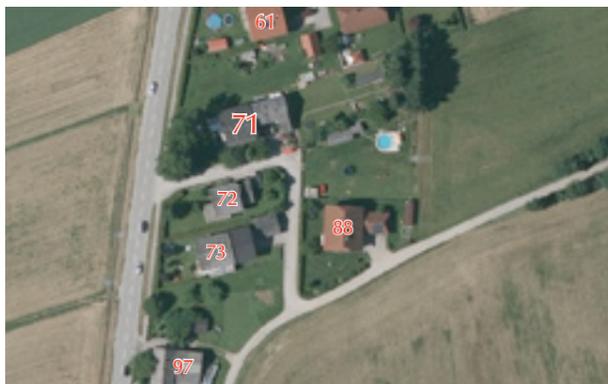
## GÄSTEHAUS FÜR KRIEGSFLÜCHTLINGE

Liebe Riederinnen und Rieder!

Täglich lesen wir in den Zeitungen, hören aus dem Radio oder sehen im Fernsehen von den Greueln, die sich in den Kriegsgebieten – vor allem im Nahen Osten – abspielen. Wir sind bestürzt über die Brutalität und rohe Gewalt, die Unschuldige trifft und bekommen die Not und das Elend vor Augen geführt, wie die Menschen in den Kriegsgebieten behandelt werden und zu Tode kommen.

Viele sind gezwungen ihre Heimat zu verlassen und flüchten aus Angst vor Missbrauch, Verfolgung oder Ermordung in eine ungewisse Zukunft. Wir in Österreich bekennen uns dazu, hilfs- und schutzbedürftige Flüchtlinge, die aufgrund von Krieg und politischer Verfolgung ihr Land verlassen müssen, bei uns aufzunehmen.

Mitte Jänner erhielt ich die Information des Büros von Frau Landesrätin Mag. Gertraud Jahn, dass auch in unserer Gemeinde Asylwerber aufgenommen werden. Konkret werden in Großendorf 71 (ehem. Objekt Ing. Minichmair) die Asylwerber frühestens ab 1.3.2015 das Quartier beziehen. Das Haus wurde von der „Caritas“ geprüft und als Asylheim frei gegeben. Bis zu 21 Flüchtlinge verschiedenster Nationalität und Konfession sollen dort untergebracht werden.



Die Unterkunft für Flüchtlinge wird von der „Caritas“ betrieben. Der Gemeindevorstand wurde am 29.1.2015 über den Sachverhalt informiert.

Die Flüchtlinge werden unter der Woche in

der Zeit von 08:00 bis 16:30 Uhr von zwei Mitarbeitern der Caritas vor Ort betreut. In dieser Zeit ist immer mindestens ein Mitarbeiter anwesend. Zuständig seitens der Caritas Wels ist Herr Sherif Islami, Tel. 0676/8762370, den Sie auch bezüglich allfälliger Fragen kontaktieren können.

Nach meinen Informationen soll das Asylquartier in Großendorf als Selbstversorgungsquartier geführt werden. Das bedeutet, dass sich die Flüchtlinge selbst versorgen müssen und dafür pro Tag € 5,50 erhalten. Die Selbstversorgung führt zu mehr Zufriedenheit bei den Flüchtlingen, da sie ihren Speiseplan selbst bestimmen können. Anspruch auf sonstige Leistungen, wie etwa Familienbeihilfe, Kinderbetreuungsgeld oder bedarfsorientierter Mindestsicherung haben die Flüchtlinge nicht. Die Flüchtlinge erhalten ein monatliches Taschengeld von € 40,- pro Person für persönliche Ausgaben. Einer Arbeit dürfen Asylwerber nur sehr eingeschränkt nachgehen, für gemeinnützige Arbeiten können sie unter bestimmten Umständen herangezogen werden.

Aus vielen Gemeinden, vor allem von unseren Nachbargemeinden Pettenbach, Wartberg/Krems und Sattledt, in denen bereits Flüchtlinge aufgenommen wurden, wird mir berichtet, dass mit den Asylwerbern ein gutes Zusammenleben entstehen kann. Dies sollte auch in unserer Gemeinde möglich sein, wenn wir diese neue Aufgabe positiv angehen und keine Vorurteile haben.

Ich ersuche Sie, den Flüchtlingen, die sicherlich schwierige Zeiten hinter sich haben, offen, hilfsbereit und verständnisvoll zu begegnen, um ihnen den Aufenthalt in unserer Gemeinde so gut als möglich zu gestalten. Ich bin mir sicher, dass wir das gemeinsam schaffen können.

Ich bedanke mich für das Verständnis bei den Fraktionsobmännern des Rieder Gemeinderates, dass sie sich dieser humanitären Verpflichtung annehmen und die Unterbringung der Flüchtlinge unterstützen.

Bürgermeister Helmut Hechwarter

## GÄSTEHAUS FÜR KRIEGSFLÜCHTLINGE

**Caritas** Sehr geehrte BürgerInnen von Ried im Traunkreis!

Die Caritas-Flüchtlingshilfe betreut im Auftrag des Landes Oberösterreich aktuell etwa 1.800 AsylwerberInnen. Ein Teil davon ist in 27 Quartieren untergebracht, die von der Caritas betrieben werden, dazu kommen Quartiere privater Betreiber, in denen die Caritas mobile Sozialbetreuung durchführt.

Das Haus „Großendorf 71“ wurde uns als Caritas-Quartier angeboten und wird ab 1.3.2015 von uns angemietet. Es ist geplant, dass etwa 20 Personen (Einzelpersonen und Familien) in Ried untergebracht werden; die Auswahl und Zuweisung der BewohnerInnen erfolgt durch das Land OÖ. An Wochentagen, zu den Bürozeiten, sind Betreuungspersonen der Caritas Flüchtlingshilfe vor Ort, die als Ansprechpersonen für die AsylwerberInnen und auch für die Bevölkerung zur Verfügung stehen.

Die Unterkünfte der Caritas werden als Selbstversorgerquartiere geführt, das heißt, dass die AsylwerberInnen selbst einkaufen und kochen. Um die Integration zu fördern, wollen wir im Haus auch Deutschkurse anbieten. Darüber hinaus ist es uns auch wichtig, Gelegenheiten zum Kontakt und zur Begegnung zu schaffen. Wir machen immer wieder die Erfahrung, dass Vorbehalte verschwinden, wenn man sich kennen lernt und die Menschen hinter dem Wort „Asylwerber“ gesehen werden. Rasch nach der Eröffnung der Einrichtung werden wir Sie daher zu einem Tag der offenen Tür einladen. Wir sind zuversichtlich, dass in Ried ein gutes Miteinander gelingen wird!

Mit freundlichen Grüßen

Mag.a Marion Huber,  
Leiterin Caritas-Flüchtlingshilfe OÖ

### Allgemeine Informationen zum Thema Asyl in Österreich:

- Als AsylwerberIn bezeichnet man eine Person, die in Österreich Asyl (= Schutz vor Verfolgung) nach der Genfer Flüchtlingskonvention sucht.
- AsylwerberInnen haben in Österreich, sofern sie hilfsbedürftig sind, ein Recht auf „Grundversorgung“ während der Dauer des Asylverfahrens, in dem geklärt wird, ob der Person ein Recht auf Asyl in Österreich zugesprochen wird. Die Grundversorgung umfasst neben der gesundheitlichen Versorgung (Krankenhilfe in Form eines Leistungsanspruchs bei der OÖ Gebietskrankenkasse) die Unterbringung und Verpflegung. Diese Leistungen werden zur Gänze von der öffentlichen Hand finanziert, mit der Durchführung werden Sozialorganisationen wie die Caritas oder die Volkshilfe beauftragt. Der Grund dafür ist, dass sich der Staat Österreich durch die Unterzeichnung der Genfer Konvention über Flüchtlinge (1955) dazu verpflichtet hat, asylsuchenden Personen ein

fares Verfahren zur Klärung der Asylgründe zu ermöglichen und während der Dauer des Verfahrens für die Deckung der existentiellen Grundbedürfnisse zu sorgen.

- Aktuell sind die Hauptherkunftsländer der AsylwerberInnen: Syrien, Afghanistan und die Russische Föderation.
- AsylwerberInnen haben keinen regulären Zugang zum Arbeitsmarkt (ausgenommen Saisonarbeit in der Landwirtschaft oder im Gastgewerbe, wobei die Kontingente für diese Tätigkeiten sehr begrenzt sind, sowie selbstständige Tätigkeit in bestimmten Bereichen).
- Höhe der finanziellen Leistungen für AsylwerberInnen in der Grundversorgung: Lebensmittelgeld in Höhe von € 5,50 täglich pro erwachsener Person, das sind also monatlich € 165,- bis € 170,50. Kinder bis 18 Jahre erhalten monatlich € 121,-. Zusätzlich erhalten alle Personen € 150,- pro Jahr an Bekleidungsgutscheinen sowie für jedes schulpflichtige Kind € 200,- Schulgeld pro Jahr.

## AUS DEM STANDES- UND MELDEAMT

Stand per 31.12.:	2014	2013	2012
Eheschließungen:	13	13	9
Geburten:	33	31	25
Sterbefälle:	29	41	42

Stand per 31.12.:	2014	2013	2012
Hauptwohnsitze:	2660	2651	2678
Nebenwohnsitze:	227	224	204
Gesamt:	2887	2875	2882

(Andrea Tempelmayr)

## ARBEITNEHMERVERANLAGUNG 2014

Formulare für die Arbeitnehmerveranlagung 2014 sind ab sofort am Gemeindeamt erhältlich.

Eine praktische Alternative dazu ist Finanz-Online: **Was ist FinanzOnline?**

Mit FinanzOnline kommt das Amt zu Ihnen. Sie können Ihre Amtswege per Mausclick bequem von zu Hause, rund um die Uhr im Internet, erledigen.

**Können Sie FinanzOnline nutzen?**

Ja, alle SteuerzahlerInnen mit Wohnsitz in Österreich können sich für FinanzOnline anmelden.

**Ab welchem Alter ist eine Teilnahme an Finanz-Online möglich?**

Ab 14 Jahren können Sie FinanzOnline in eingeschränktem Umfang nutzen (Durchführung der ArbeitnehmerInnenveranlagung). Mit 18 Jahren wird Ihnen automatisch der volle Umfang der Funktionen freigeschaltet.

**Wie melden Sie sich an?**

Sie haben mehrere Möglichkeiten für Ihre Anmeldung zu FinanzOnline:

- elektronisch im Internet: auf der Willkommenseite von Finanz-Online, [www.finanzonline.at](http://www.finanzonline.at), durch Anklicken von „Online-Anmeldung“ oder über die Startseite von [www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at)
- schriftlich oder persönlich bei jedem Finanzamt. (Irene Krumphuber)

## ALTSTOFFSAMMELZENTREN

### ASZ Kremsmünster

Adresse: Bad Haller Str. 25, 4550 Kremsmünster  
Kontakt: 07583 6970 oder unter [kremsmuenster@bav-kirchdorf.at](mailto:kremsmuenster@bav-kirchdorf.at)

Leitung: Frau Brigitte Kranzl

Öffnungszeiten:

Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch: 08:00 - 18:00 Uhr

Freitag: 08:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 - 11:00 Uhr

### ASZ Pettenbach

Adresse: Bahnhofstraße 10, 4643 Pettenbach  
Kontakt: 07586 20563 oder unter [pettenbach@bav-kirchdorf.at](mailto:pettenbach@bav-kirchdorf.at)

Leitung: Frau Helene Hammertinger

Öffnungszeiten:

Donnerstag: 08:00 - 12:00 Uhr

Freitag: 08:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr

### ASZ Schlierbach

Adresse: Meierhofstraße 3, 4553 Schlierbach  
Kontakt: 07582 81990 oder unter

[schlierbach@bav-kirchdorf.at](mailto:schlierbach@bav-kirchdorf.at)

Leitung: Frau Martina Weiermayr

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr

Freitag: 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 - 11:30 Uhr

### ASZ Wartberg

Adresse: Hiersdorf 38b, 4552 Wartberg

Kontakt: 07587 60195 oder unter

[wartberg@bav-kirchdorf.at](mailto:wartberg@bav-kirchdorf.at)

Leitung: Frau Helene Zorn

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 14:00 - 17:00 Uhr

Freitag: 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr

### Abfallwirtschaftszentrum Inzersdorf

Adresse: Im Auwinkel 3, 4565 Inzersdorf

Kontakt: 07582 81137 oder unter

[awz.inzersdorf@bav-kirchdorf.at](mailto:awz.inzersdorf@bav-kirchdorf.at)

Betriebsleiter: Helmut Zehetner

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 8:00 - 17:00 Uhr



## BUCHTIPP AUS DER RIEDER BÜCHEREI



### Passagier 23 von Sebastian Fitzek

Jedes Jahr verschwinden auf hoher See rund 20 Menschen spurlos von Kreuzfahrtschiffen. Noch nie kam jemand zurück. Bis jetzt ...

Martin Schwartz, Polizeipsychologe, hat vor fünf Jahren seine Frau und seinen Sohn auf hoher See verloren. Es geschah auf dem Kreuzfahrtschiff „Sultan of the Seas“ und niemand konnte ihm sagen, was genau geschah. Martin ist seit diesem Tag ein psychisches Wrack und betäubt sich mit waghalsigen Unternehmungen als verdeckter

Ermittler. Mitten in einem Einsatz bekommt er einen Anruf, der sein Leben verändern wird. Eine seltsame alte Dame, die sich als Thrillerautorin ausgibt, meldet sich bei ihm und erzählt, dass es Neuigkeiten über das Verschwinden seiner Familie gibt.

Nie wieder wollte Martin einen Fuß auf ein Schiff setzen - und doch folgt er den Hinweisen und erfährt, dass ein vor Wochen auf der „Sultan“ verschwundenes Mädchen wieder aufgetaucht ist. Mit dem Teddy seines Sohnes im Arm ... (Isabel Plursch)

### Öffnungszeiten der Rieder Bücherei:

Freitags von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Sonntags von 9:45 Uhr bis 11:00 Uhr

## STATISTIK AUSTRIA KÜNDIGT SILC-ERHEBUNG AN

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte unserer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von Februar bis Juli 2015 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt,

um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15,- Euro.

Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§ 17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria, Guglgasse 13, 1110 Wien  
Tel.: 01/711 28 8338 (Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)  
[silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at), [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

## KINDERGARTENEINSCHREIBUNG FÜR 2015/2016



Die Kindergarteneinschreibung für Herbst 2015 findet am Freitag, den 20. März 2015 von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr in unserem Kindergarten statt.

Der Kindergarten ist für alle Kinder zwischen 2 und 6 Jahren vormittags und nachmittags. Das Mittagessen, welches im Kindergarten angeboten wird, kostet 2,80 Euro pro Tag. Der Kostenbeitrag für die Busbegleitung beträgt 9,70 Euro pro Monat.

Unsere Kindergartenpädagoginnen erwarten euch und euer Kind. Die Eltern mit Kin-

dern bis 3 Jahren kommen bitte zur Krabbelstube in das Altenheim Ried.

Mitzubringen sind:

- Geburtsurkunde des Kindes
- Mutter-Kind-Pass
- Formblatt Kindergartenanmeldung (bitte ausgefüllt mitbringen)
- Formular mit den organisatorischen Fragen (bitte ausgefüllt mitbringen)

Die ärztliche Bestätigung soll in der ersten Kindergartenwoche abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch und verbleiben mit freundlichen Grüßen!

Das Kindergarten-Team

## GEMEINSCHAFT FÜR MEHR REGIONALITÄT IN RIED



### Weingut Jöbstl! Steirischer Wein in Ried/Traunkreis!

Seit 2001 wohne ich, Walter Jöbstl - aus gleichnamigen Familienweingut, in Ried im Traunkreis, und heute habe ich die Gelegenheit euch unser Familienweingut aus der Südsteiermark vorzustellen.



Mitten im Herzen der Südsteiermark liegt malerisch der über die Grenzen Österreichs bekannte Weinbauort Gamlitz. Unmittelbar an diesen Ort grenzt unser Weingut „RIED SERNAU“, mit 392 m Seehöhe, bis zu 48 % Hangneigung, sowie Süd- bis Südwestlage.

Der leichte, auf Kalkstein gelagerte Sandboden besitzt die hervorragende Eigenschaft, sich rasch zu erwärmen und die Wärme nach Sonnenuntergang ebenso rasch wieder abzugeben, so dass es zu einer Abkühlung des Bodens während der Nacht kommt.



Dieser Vorgang fördert die fruchtige Spritzigkeit in den Trauben. Eine glückliche Fügung der Natur stellt das Zusammenspiel des gegenüberliegenden Mischwaldes mit dem Rebhang dar, das zu einer unvergleichlichen Duftnote führt. Beste Sonneneinstrahlung trägt das ihre zu einem gesunden Wachstum der Rebkulturen bei.

Auf unser 8,5 ha großen Rebfläche gedeihen die Sorten: Welschriesling, Weißburgunder, Grauburgunder, Gelber Muskateller, Morillon, Sauvignon blanc, Blauer Zweigelt und Roesler.



Was macht den zusätzlichen Reiz unseres Betriebes aus? Die belassene Urwüchsigkeit von Presse und Keller. Beide stammen aus dem 19. Jahrhundert, dem wahrscheinlichen Beginn unseres Betriebes.

Die Baumpresse stammt aus dem Jahre 1849. Dieses von uns in Ehren gehaltene Winzerkulturgut ist Schmuckstück unserer Etiketten. Der in den Kalkstein gehauene tiefe Felsenkeller aus dem Jahre 1840 breitet sein Gewölbe schützend und temperaturnausgleichend über unser Pressgut aus. Jahrhunderte alte Tradition, Sorten- und Jahrgangsbewusstsein prägen hier im Einklang mit modernster Kel-

lertechnik die Reifung. So sind wir ständig bemüht, die individuelle Note, die uns die Natur vorgibt, zu erhalten – zum Wohle aller Weinliebhaber!

Weiters besteht die Möglichkeit zusätzlich folgende Weine zu verkosten: Sämpling 88, Cuvée Trio, Schilcher, Heckenklescher, Holunder-Frizzante, Blaufränkisch aus dem Burgenland, Grüner Veltliner aus Niederösterreich und Weine aus Trentino wie Cabernet Sauvignon, Merlot, Pinot Nero, Lagrein Dunkel und Novello di Teroldego.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir laden Sie ein unsere Weine in der Schulstraße gegen Voranmeldung zu verkosten und zu erwerben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wein-Erlebnis – Erlebnis Wein – Wein Erleben  
e-mail: joebstl.weine@aon.at  
Festnetz 07588-30853 Mobil 0664-4141784  
4551 Ried im Traunkreis, Schulstraße 12



Jöbstl  
Weine

### Gelebte Regionalität ...

In wenigen Wochen beginnt wieder die Zeit der vielen Hochzeiten, Erstkommunion, Taufen, ...

Einige sind noch auf der Suche nach Fotograf/innen und Sänger/innen für ihre Feierlichkeit.

RegionalGenial möchte Sie bei der Suche unterstützen.

Daher, wenn Sie gerne als Fotograf/in oder Sänger/in bei einer Feier tätig sein möchten, melden Sie sich bitte bei Irene Krumphuber unter 07588/7255- 11.

### Suche/Biete/Tausche/Borge/Schenke

- Verkaufe günstig ein grau/schwarzes Moped, Tel. 0664/73 85 26 19
- Suche ab sofort für jeweils Montag, Mittwoch und Freitag (15 Stunden pro Woche), ab ca. 8 Uhr vormittags, eine Reinigungskraft, Tel. 0676/66 42 696
- Verkaufe einen neuwertigen Badewannenlift, Tel. 7229
- Verkaufe am 28. März 2015 (auf Vorbestellung bis 20. März 2015) regionales Ochsenfleisch, Tel. 7315

Haben auch Sie etwas zu veröffentlichen? Melden Sie sich bitte unter 72 55-11. Aktuelle Anzeigen finden Sie auch unter www.ried-traunkreis.at in der Rubrik „RegionalGenial“.

**G**esunde Gemeinde

RIED IM TRAUNKREIS

**„MEINE ERSTE SELBST-GEMACHTE KOSMETIK“**  
Ein Kurs mit Ingrid Steinmaurer.

**DIENSTAG, den 10. MÄRZ 2015 18.30 UHR**

Kursleiterin:  
Ingrid Steinmaurer  
aus Ried/Tr.

ORT: Sitzungszimmer  
der Gemeinde Ried

Beitrag: 22 Euro inkl.  
Material und Unterlagen

ANMELDUNG:  
Bitte bis 6. März 2015 bei der  
Gemeinde unter 07588/7255-11

An diesem Abend verschaffen wir uns einen Überblick über die wichtigsten Rohstoffe und ihre Wirkungsweise. Danach rühren wir unter anderem eine Hand- und eine Gesichtsscreme, mischen Duschgel und fertigen Pflegestifte für die Lippen an.

Bei vielen Anmeldungen gibt es einen weiteren Kurs am 17. März 2015.

Gemeinde RIED IM TRAUNKREIS

**Stellenausschreibung**

Das Alten- und Pflegeheim der Gemeinde Ried im Traunkreis sucht für die Pflege und Betreuung der Heimbewohner/innen

**1 Fachsozialbetreuer/in Altenarbeit**  
Beschäftigungsausmaß: 75 % (30 Wochenstunden) unbefristet

Beschäftigungsbeginn: 1. Mai 2015  
Entlohnungsschema: GD 18 + 50 % auf GD 17 (-5 % im 1. Jahr)

Wir gewährleisten individuelle Dienstpläne, gutes Arbeitsklima und die Möglichkeit der beruflichen Weiterbildung.

Wir erwarten Team- und Kontaktfähigkeit, Lernbereitschaft und Einsatzfreude, Bereitschaft zur Leistung von Nachtdiensten.

Aufnahmeerfordernisse:

1. die österreichische Staatsbürgerschaft (oder EWR-Bürger)
2. einwandfreies Vorleben
3. geistige und körperliche Eignung
4. erfolgreicher Abschluss der Ausbildung zum/zur Fachsozialbetreuer/in-Altenarbeit

Bewerbungsgesuche sind nach telefonischer Vereinbarung bis spätestens **27. März 2015** im Alten- und Pflegeheim Ried im Traunkreis bei Heimleiter Klaus Mitterhuber, Tel. (07588) 72 16 - 30, abzugeben und haben einen Lebenslauf, ein Bewerbungsschreiben mit Foto sowie den Nachweis über die bisherige berufliche Tätigkeit (Ausbildung, etc.) zu enthalten.

Der Bürgermeister:  
Helmut Hechwarter

## FRIEDENSLICHTMARATHON - RÜCKBLICK UND SPENDENERGEBNIS



Am vierten Adventsonntag holten die Rieder LäuferInnen das Friedenslicht in Kremsmünster ab. Nach einer sehr stimmigen Andacht in der Michaelskapelle überreichte uns Pater Arno das Friedenslicht.



Nach einer kurzen Pause bei der Labstelle in Kerzendorf, danke an Willi und Karoline Berger, galt es noch den letzten Anstieg zum Fellingerkreuz zu bewältigen.



Beim Haus „Ameshofer“ warteten bereits die Volksschulkinder, begleitet von Frau Gisela Mayr.

Bei Einbruch der Dämmerung erreichten wir unser Ziel, den Pfarrhof in Ried, wo wir das Friedenslicht an Pater Albert übergaben. Im Anschluss wurde der Spendenscheck in der Höhe von € 4.660,- an Manfred Weigerstorfer übergeben.



Die Organisatoren aus Kremsmünster und die Partnergemeinden Ried, Eberstalzell, Thalheim, Bad Hall, Waldneukirchen, Molln und Vorchdorf konnten am Heiligen Abend die Summe von € 45.000,- an „LICHT ins DUNKEL“ überreichen.

Ein herzliches Danke an alle Spender, Pater Albert und dem Pfarrgemeinderat, der Gemeinde, dem Lobchor, der FF-Voitsdorf und Ried, der Bläsergruppe des MV-Voitsdorf, den LäuferInnen und alle die zum Gelingen des Friedenslichtmarathons beigetragen haben.

Fotos vom Friedenslichtmarathon finden Sie unter:  
<http://picasaweb.google.com/RiedimTraunkreis>

(Franz Bernegger)

## WICHTEL NEWS



Krawuzi Kapuzi, der Kasperl war bei den Kindern der Wichtelstube! Zuerst mit der Geschichte „Was ist los im Zauberschloss“ bei über 50 Rieder Kindern Ende Jänner im Vortragssaal der Gemeinde und anschließend besuchte er uns auch noch im Fasching, um mit den Kindern die lustigsten Faschingsspiele zu spielen! Das war ja so super-duper-dipa-dapa-lustig!! Seht selbst auf den Fotos!

Im März veranstalten wir, neben unserem offenen Wichtel-Treff, auch eine Oster-KINDER-Buchausstellung – näheres auf Seite 15.



Bei der Kasperlvorstellung verteilt der Kasperl am Schluss, Zuckerl an die Kinder!



Der Kasperl bedankte sich mit einem Bussi beim Bürgermeister für die Krapfen!



Die Zwergenwichtel haben am Dorfplatz einen Schneemann gebaut



Kunterbunt ging es auch bei den Riesenwichtel im Fasching zu

Wir freuen uns auf viele große und kleine Besucher! (Vielleicht kauft bei uns auch der Osterhase ein??!!)

Wir hätten auch noch eine Bitte: zum Basteln würden wir ein paar lustige und bunte Stoffreste benötigen (alte Blusen, Hemden, Nachthemden,...) sowie Fingerhandschuhe (alle Größen, Farben, auch einzelne) und Wollreste, wer uns hier unterstützen kann, bitte in der Gemeinde für uns abgeben. DANKE!

Aufruf: SpielgruppenleiterIn (oder HelferIn) dringend gesucht! Ab Ostern oder, wer schon an später denkt, dann für Herbst!!! Bei Interesse bitte unter: 0699/11234534 (Sabina Haslinger) melden. DANKE!

(Sabina Haslinger)

## 1. RIEDER BÄUERINNEN FRÜHSTÜCK

Anfang Februar luden die Bäuerinnen zum „1. Rieder Bäuerinnen Frühstück“ ins Pfarrheim ein. Alles begann mit einer Gedenkmesse für die verstorbenen Bäuerinnen. Nach dem gemütlichen Frühstück, bei dem es viel Selbstgemachtes von uns Bäuerinnen gab, hielt Susanne Fischer den Vortrag „Generationen gut unter einem Dach“. Dabei gab es viele Tipps und Anregungen fürs gemeinsame Leben und Arbeiten am Hof. Die Lebens- und Sozialberaterin, die sich schon viele Jahre mit diesem Thema beschäftigt, konnte



die Situationen pointiert und amüsant, aber auch praxisnah und „todernst“ rüberbringen. Unser erstes „Bäuerinnenfrühstück“ war bis auf den letzten Platz besetzt, da sollte vielleicht an ein zweites gedacht werden. *(Die Rieder Bäuerinnen)*

### Tipp von Susanne Fischer

Das bäuerliche Sorgentelefon 0810/676 810 (Mo – Fr von 8.30 bis 12.30 Uhr) Generationskonflikte – Arbeitsüberlastung – Hofübergabe – Depression – Trennung – Alkohol Telefongebühr zum Ortstarif



## SENIORENBUND RIED/TR.



### Miteinander g'sund bleiben

Mit zunehmendem Alter lernen wir den Wert der Gesundheit immer mehr zu schätzen. Der Seniorenbund hat daher dieses Motto als Jahresthema gewählt und den Worten „g'sund bleiben“ bewusst ein „miteinander“ vorangestellt, um damit das Gesellige auszudrücken. Die Gemeinschaft einer Gruppe schützt vor Vereinsamung und trägt damit in erheblichem Maße zur psychischen Gesundheit und zum Wohlbefinden bei.

Wir sind daher bemüht, Angebote und Informationen zum Thema Gesundheit in geselligem Rahmen zu präsentieren.

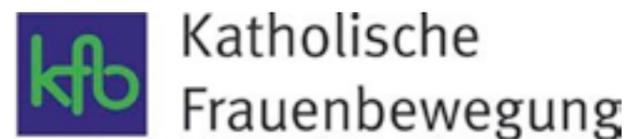


Beim Seniorennachmittag am 4. Februar setzten wir uns mit dem Thema ELGA auseinander. Landesobmann Stellvertreter Konsulent Siegfried Sattlberger, bestens vertraut mit der Thematik ELGA, zeigte uns die Vor- und Nachteile der elektronischen Gesundheitsakte auf. Auf seine humorvolle Art vermittelte er uns anhand von Fallbeispielen, dass es für uns Senioren lebensrettend sein kann, wenn im Notfall Einblick in die momentane Medikation möglich ist. Es war erfreulich wie viele Mitglieder sich Zeit nahmen, um über dieses sehr komplexe Thema informiert zu werden.

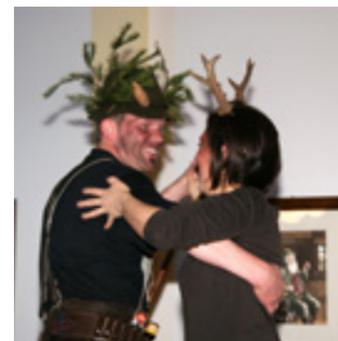
Am 4. März bieten wir mit dem Vortrag „Das Ohr und der Gehörgang“ durch die Firma Neuroth die Möglichkeit, sich bei einer gemütlichen Jause über mögliche Lösungen von Hörproblemen aufklären zu lassen. *(Johanna Königsberger)*

Am 4. März bieten wir mit dem Vortrag „Das Ohr und der Gehörgang“ durch die Firma Neuroth die Möglichkeit, sich bei einer gemütlichen Jause über mögliche Lösungen von Hörproblemen aufklären zu lassen. *(Johanna Königsberger)*

## 1. RIEDER FASCHINGSSPEKTAKEL



Am Samstag, den 7. Februar haben wir das 1. Rieder Faschingsspektakel veranstaltet und zwar im ehemaligen Gasthaus Langeder. Die letzte größere Tanzveranstaltung wurde vor etwa 12 Jahren hier abgehalten und wir wollten diese Räumlichkeiten nun wieder einmal beleben. Viele Besucher, großteils maskiert, sind unserer Einladung gefolgt und haben einen lustigen und abwechslungsreichen Abend erlebt. Von Beginn an wurde fleißig das Tanzbein geschwungen zur Musik vom Duo „Maximo“ aus Deutschlandsberg in der Steiermark, die den ganzen Abend für eine tolle Stimmung gesorgt haben. Einen lustigen Showbeitrag hat die Theatergruppe geboten. In Erinnerung an frühere Sendungen wurde „Was bin ich“, das heitere Beruferaten mit Robert Lemke aufgeführt.



Als spezieller Gast konnte dabei Helene Fischer begrüßt werden, natürlich durfte ihr Hit „Atemlos“ dabei nicht fehlen. Zwischenzeitlich konnten sich die Besucher in der eingerichteten Kaffeebar, bei der Wein/Sektbar oder im Adabei bei der Cocktailbar die Zeit vertreiben. Natürlich gab es auch eine Tombola mit schönen Preisen.



Als Mitternachtseinlage präsentierten wir einen weiteren Star aus der Musikbranche, Andreas Gabalier, der mit seinen Hits den Besuchern so richtig einheizte. Erst in den späteren Stunden haben die letzten Nachtschwärmer den Weg nach Hause gefunden. Die Einnahmen aus dieser Veranstaltung dienen, so wie viele von unseren Aktivitäten, der Restaurierung des Glockenstuhls. *(Renate Steinmaurer, Maria Thallinger und das gesamte KFB-Team)*





## SACHKUNDENACHWEIS

**04.03.2015 19.00Uhr**

TRAUNKREIS VET Clinic  
Großendorf 3  
4551 Ried im Traunkreis

**Vortragende:**  
Tierärztin Dr. Claudia Glück-Ragnarsson  
Hundetrainer Andreas Leitner

Anmeldung und Information unter  
0699/11515804

**Teilnahme ohne Hund !!**

SPIEGEL-TREFFPUNKT: WICHELSTUBE SPIEGEL-TREFFPUNKT:



Hallo liebe Eltern!  
Hallo liebe Kinder!

Zeit zusammen verbringen;  
Gemeinsam plaudern, singen, spielen, lachen  
und ganz viele lustige Dinge machen!

**Komm zum offenen Wichel-Treff!**

**Wann: Donnerstag 5. März 2015**  
9:00 – 10:30 Uhr  
"Spiel & Spaß mit dem Luftballon"

**Wo: Gymnastikraum der Gemeinde**  
Kosten: EUR 2,-/Kind



Bitte bring deine Hausschuhe und eine kleine Jause mit!

Für Kinder von Null bis Kindergartenanfänger!  
Wir freuen uns auf euren Besuch!!  
Das Wichelstuben-Team

WICHELSTUBE SPIEGEL-TREFFPUNKT: WICHELSTUBE

**Garten EDEN**  
gemeinsam selbst versorgen - gemeinsam Werte neu leben

**Sei dabei im Gartenjahr 2015!**



**Wir laden herzlich ein zur Informations-Veranstaltung**  
für Einzelpersonen, Paare und Familien die Interesse haben mitzumachen

**am Samstag, 07. März 2015, 14 - 17 Uhr**  
im Garten EDEN, Rührndorf 29, 4551 Ried/T.



Mehr Infos unter 0699/81883179 bzw.  
[www.panoramalandwirtschaft.at](http://www.panoramalandwirtschaft.at)



## DIE SIEDLERGEMEINSCHAFT

LADET ZUM VORTRAG  
**LADEGUTSICHERUNG**  
SEHR HERZLICH EIN!

**TERMIN: 7. MÄRZ 2015**  
**ORT: SIEDLERHAUS**  
**ZEIT: 14:00 UHR**  
**VORTRAGENDER: CHRISTIAN PICHLER**  
**DAUER: CA. 2 STUNDEN**

**THEMEN: SICHERUNG VON STRAUCHSCHNITT  
GERÄTSCHAFTEN, BIERTISCHGARNITUREN  
SPEZIELLE TRANSPORTE VOM BAUMARKT**

**VORANMELDUNG ERBETEN UNTER: 0664/8751367**  
**HR. LANGEDER FRANZ**



Ried/Traunkreis, im Februar 2015

Liebe Kinder und liebe Eltern!

Wir laden Euch herzlich zur **Kinderbuchausstellung**  
am **6. März** von 8:30 bis 17:00 Uhr im Sitzungsraum der **Gemeinde** ein!

Eine große Auswahl an Kinderbüchern und Spielen für alle Altersstufen  
zu ganz verschiedenen Themen ist für Euch vorbereitet.

Ihr habt hier die Möglichkeit Bücher auszusuchen und zu bestellen.

Wir würden uns freuen, Euch bei unserer Ausstellung begrüßen zu dürfen.

Vielleicht findet ja der Osterhase das ein oder andere Buch für's Nester!



Wir freuen uns auf euch!  
Euer Wichelstuben Team

Info: Auslieferung der bestellten Bücher voraussichtlich Kalenderwoche 12 (also rechtzeitig vor Ostern!)



**FREIWILLIGE FEUERWEHR ZENNDORF**  
4551 Ried im Traunkreis, Bezirk Kirchdorf  
E-Mail: [05310@ki.oelfv.at](mailto:05310@ki.oelfv.at)  
Telefon: 0664/5437649

**Die Alteisen- u. Autowracksammlung**  
der FF Zenndorf findet  
vom **6. März bis 23. März 2015** statt !

**Sammelplatz** bei Ehrenkommandant Zorn vlg. Stadlmair in Zenndorf 23.

In diesem Zeitraum stehen Container für Eisen, Blech und Draht zur Verfügung, sowie Behälter für Kfz-Batterien.

**Entsorgungsgebühren:**

Eisen, Blech, Draht u. Kfz-Batterien	kostenlos
Altauto auf Sammelplatz gestellt	kostenlos
Altauto bei Abholung	€ 25,-

Auf Grund der Altfahrzeugverordnung vom Nov. 2002 ist es notwendig, Motornummer, Fahrgestellnummer, sowie Letztbesitzer zu erfassen. Aus diesem Grund ist es zweckmäßig, den **Typenschein** mitzubringen.

**Nicht angenommen werden:**  
**Kühlgeräte, Fernseher und lose Altreifen.**

Für diese Gegenstände ist eine Entsorgung im Altstoffzentrum Kremsmünster möglich.

Wir bitten um Verständnis und danken im Voraus für Ihr Bemühen.



## YOGA im Frühling

Kurs für YOGA Neulinge und Yogis mit Vorkenntnissen

**Beginn:**  
Mittwoch, 11.3.2015 von 19:00 - 20:30 Uhr  
(8 Abende)

**Kursort:**  
Gymnastikraum der Gemeinde Ried/Tr.

**Kursgebühr:**  
€ 64,00



Kursleiterin: **Ingrid Steinmaurer** (Yogalehrerin)  
Anmeldung und Info:  
[ingrid.steinmaurer@aon.at](mailto:ingrid.steinmaurer@aon.at) oder 0650/7364001



## DIE SIEDLERGEMEINSCHAFT

LADET ALLE ROSENBSITZER ZUM  
**FRÜHJAHR-ROSENSCHNITT**  
SEHR HERZLICH EIN!

**TERMIN: 14. MÄRZ 2015**  
**ORT: SIEDLERHAUS**  
**BEGINN: 14:00 UHR**  
**VORTRAGENDE: LISA HOCHLEITNER**

**THEMEN: ERKENNUNG, EINTEILUNG  
SOWIE MERKMALE DER ROSEN  
SCHNITT UND PFLEGE ALLGEMEIN**

## Rieder Baby- und Kinderartikelbasar

**WANN: 14. März 2015**  
**WO: IM TURNSAAL RIED/TRKR.**

Wir verkaufen für Sie:

- Frühjahrs- und Sommerbekleidung in 1A-Zustand (KEINE: Unterwäsche, Strumphosen und Socken)
- Gut erhaltenes und vollständiges Spielzeug (keine Stofftiere!)
- Fahrräder, Dreiräder, Autositze, Maxi Cosi, usw...
- Kinderwagen bis zu einem VP von € 120,00

<b>Warenannahme:</b>	Samstag, den 14. März 15 von 9:30 Uhr bis 11:00 Uhr
<b>Warenverkauf:</b>	Samstag, den 14. März 15 von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr
<b>Warenrücknahme:</b>	Samstag, den 14. März 15 von 18:15 Uhr bis 18:45 Uhr <small>(Nicht abgeholte Ware übergeben wir einem karitativen Zweck!)</small>

Bitte Ware wie folgt auf gut haftenden Etiketten beschriften (event. mit Stecknadel befestigen):

Bezeichnung	Hose blau	Nr. 36
Größe	Gr. 74	€ 3,-
Preis		
Nummer mit roter Farbe geschrieben		

Eine Bearbeitungsgebühr von € 1,00 wird einbehalten. Sie erhalten den Reinerlös abzüglich 15 % Regiebeitrag. Es werden MAXIMAL 50 Stück angenommen!!! Für beschädigte oder gestohlene Ware kann keine Haftung übernommen werden!

Verkaufsummern werden im Voraus telefonisch unter der Nummer 0676/83130427 Aigner Nicole zwischen 14:00 und 19:30 Uhr ausgegeben.

Wir freuen uns auf Euren Besuch  
Das Basarsteam

## Wir bitten zu Fisch!



Lassen Sie sich von unseren Spezialitäten aus Fluss und Meer verwöhnen!

Miesmuscheln auf Vorbestellung!  
Jeweils Sonntags

o8. März, 15. März & 22. März

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

*Gasthof Voralpenhof*  
Hauptstraße 22 • 4551 Ried/Traunkreis  
Tel: 07588/7267  
Tel: 0680/1332120



Ortsgruppe Ried im Traunkreis

## Radausfahrt

### Einfache „Einrolltour“

**Samstag, 21. März 2015**



**Treffpunkt:** 09:00 Uhr Dorfplatz

**Fahrzeit:** 2-4 Stunden

**Auskunft:** Patrick KRANZL (Tel. 0681/81312696)



## Erste-Hilfe-Grundkurs (16 Stunden)

(für die Führerscheinprüfung geeignet)

Der Grundkurs in Erster Hilfe und Unfallverhütung hat zum Ziel, die Kursteilnehmer mit der Hilfeleistung nach Unfällen oder bei Eintritt plötzlicher Erkrankungen so vertraut zu machen, dass sie selbstständig und eigenverantwortlich Erste Hilfe leisten können. Die Beschäftigung mit verschiedenen Unfallursachen soll zur Unfallverhütung beitragen.

Zielgruppe: Personen ab dem vollendeten 14. Lebensjahr

Wann: **21. März 2015**  
**11. April 2015**  
**18. April 2015**  
**25. April 2015**

Wo: im Gasthaus Langeder

Uhrzeit: 14:00 Uhr (Dauer jeweils 4 Stunden)

Kosten: Euro 55,- pro Person

Bis 15. März 2015 ist die Anmeldung bei Herrn Fritz Steinmaurer unter der Telefonnummer 0650/62 50 200 (täglich ab 15 Uhr) möglich.

## Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz für OÖ lädt Sie herzlich ein zur

# BLUTSPENDEAKTION

### der Gemeinde Ried im Traunkreis

**am Dienstag, den 17. März 2015 von 15:30 bis 20:30 Uhr im Alten- und Pflegeheim Ried/Tr.**

Blut spenden können alle gesunden Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren im Abstand von 6 Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der Sicherheit unserer Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugesandt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.



Sie sollten in den letzten 3 - 4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden. Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen Blutspende Hotline: 0800 / 190 190 bzw. per e-mail unter blutzentrale@o.roteskreuz.at zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im Internet unter [www.roteskreuz.at/ooe](http://www.roteskreuz.at/ooe) erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit Ihrer Blutspende können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.



Ortsgruppe Ried im Traunkreis

## 2. Osterbasar

(Nachwuchsfußball Ried im Traunkreis)  
am Sportplatz Ried im Traunkreis

Sonntag, den 22.03.2015, ab 14 Uhr  
Samstag, den 04.04.2015, ab 14 Uhr

Osterkerzen verziert von den Kickern, Frühlingsdeko, Türkränze,  
Osterkörbchen, gravierte Eier, Beugerl, Kräutersalz, Mehlspeisen....

Der Reinerlös geht zu Gunsten der Nachwuchsfußballer!

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Nachwuchs-Kicker & Muttis




Ortsgruppe Ried im Traunkreis

## Wanderung mit OSTERNESTERLSUCHEN



**Sonntag, 29. März 2015**

wunderschöne Rundwanderung

### Weigersdorf – Kerzendorf

**Treffpunkt:** 14.00 Uhr, Dorfplatz  
**Gehzeit:** ca. 1 ½ Stunden  
**Führung:** Josef Reisner  
(0664/5047114)

## KINDERLITURGIE

Liebe Kinder  
ihr seid ganz herzlich eingeladen vom Krabbelkind  
bis zum Erstkommunionkind  
und darüber hinaus

KILI findet parallel zum Gottesdienst statt. es werden Geschichten von Jesus erzählt, Lieder gesungen, gespielt und gebetet. Zur Gabenbereitung ziehen wir in die Kirche ein und feiern gemeinsam mit den Großen die Eucharistiefeyer.

Unser nächster Termin ist der Palmsonntag

29. März 2015 um 8:45 am Dorfplatz  
anschließend im Pfarrheim



Unsere weiteren Termine  
Sonntag, 12. April 2015  
Sonntag, 14. Juni 2015  
jeweils um 8:45 im Pfarrheim

Wir freuen uns auf euch  
und wünschen euch ein frohes Osterfest



Euer KILI - Team

## Kräuteln mit Sabina



### Frühlingsveranstaltungen:

- Montag, 30. März** – Beginn 18:00 Uhr  
Frühlingskräuter – Kräuterfrühlings  
(Dauer ca. 2 Stunden - Beitrag EUR 10,-)
- Montag, 18. Mai** – Beginn 18:00 Uhr  
Brennnessel – Gutes Unkraut/Wohltat für  
Magen, Haut und Haar  
(Dauer ca. 2 Stunden - Beitrag EUR 10,-)
- Mittwoch, 17. Juni** – Beginn 18:00 Uhr  
Sommerkräuter – Sonnenkräuter –  
Johanniskräuter  
(Dauer ca. 2 Stunden - Beitrag EUR 10,-)

Bei meinen Veranstaltungen geht es um das gemeinsame  
Kennenlernen, Sammeln und Verarbeiten von Wildkräutern!  
(Die Beiträge verstehen sich ohne Lebensmittelkosten bzw.  
Materialkosten, inkl. Unterlagen)



Bei Interesse bitte um  
Anmeldung bis 3 Tage vor  
der Veranstaltung:  
Sabina Haslinger:  
0699 11234534 oder  
wanderfuhrerin.sabina  
@gmail.com

Ich freue mich auf Deine  
Teilnahme!

Gerne mache ich auch  
Führungen für Vereine,  
Schulen oder andere  
Gruppen!

Entgeltliche Anzeige

# RE/MAX® Kirchdorf



www.remax.at

Grassegger GmbH  
4563 Micheldorf, Bader-Moser-Straße 17  
Tel. 07582/61267 - 22  
egon.grassegger@remax-kirchdorf.at

Ing. Egon Graßegger +43-676/ 846 126 722

### Leben am Land Pettenbach



Genießen Sie das einzigartige Lebens-  
gefühl mit eigenem Eingang, ca. 115m<sup>2</sup>  
Wohnfl., NM 680,- + BK 80,- + HK 70,-  
**Gesamtmiete € 830,-**  
Fritz Lachmayr 1616/1715

### Cafe-Restaurant Kupferstuben Ried/Traunkreis



Das Gastronomielokal verfügt über  
eine Nutzfläche von ca. 260m<sup>2</sup> und  
hat gesamt rund 125 Sitzplätze.  
**Nettopacht € 750,-**  
Egon Graßegger 1616/1695

### Büro/Schauräume ... Ried/Traunkreis



... direkt an der B 138. Büronische mit  
ca. 19m<sup>2</sup>, Besprechungsecke mit ca.  
17,50m<sup>2</sup> und Schauraum mit rd. 57m<sup>2</sup>.  
**Nettomiete € 550,-**  
Fritz Lachmayr 1616/1640

Entgeltliche Anzeige



## Gratis Sandkastenfüllaktion

Um auch Ihre Sandkiste nach dem Winterschlaf  
wieder ordentlich in Schwung zu bringen,  
füllen wir ihren Sandkasten mit frischem Sand.

Die Aktion findet am  
**Samstag, 11. April 2015**  
**(bei Schlechtwetter am**  
**Samstag, 18. April 2015)**  
statt und wird von der Rieder JVP (mit  
freundlicher Unterstützung der Landwirte)  
durchgeführt.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis  
3. April 2015 bei Irene Krumphuber  
unter 0650/39 03 707 an.



Egal ob Hochzeit, Taufe, Sommerfest, Geburtstags-, Weihnachts-, oder Firmenfeier – seien Sie Gast auf  
Ihrem eigenen Fest!

Wir planen und organisieren nach Ihren persönlichen Wünschen und Vorstellungen Ihre individuelle  
Feier.

In einem unverbindlichen, kostenlosen Erstgespräch lernen wir uns kennen, anschließend können Sie  
in Ruhe über eine weitere Zusammenarbeit entscheiden.

Wir bieten verschiedenste (auch einzelne) Leistungen an:

- Kontaktherstellung zu unseren Partnern (Location, Musik, Catering, etc.)
- Unterstützung an Ihrem großen Tag
- Komplette Planung, Organisation und Umsetzung Ihrer Festlichkeit

Wir finden sowohl für das kleine als auch für das große Budget Ihr passendes Arrangement.

**Kontaktdaten:** Sarah Leithinger

Tel: 0699/11 67 66 86  
office@planungs-werkstatt.at  
www.planungs-werkstatt.at

## NEUBAU: WOHNHAUSANLAGE

8 Eigentumswohnungen in Bad Hall, Grünburgerstraße 22



NUR NOCH EINE  
WOHNUNG FREI!



- Schlüsselfertige, geförderte Eigentums-  
wohnungen in Niedrigstenergiebauweise
- eigener großzügiger Kellerraum für  
Wellness/Hobby
- 2 PKW-Abstellplätze je Wohnung
- Lift, barrierefrei
- zentrale Lage

IGEE: 0,49 HWB: 20,75 kWh/m<sup>2</sup>a

Mehr Information unter:  
[www.simader-immo.at](http://www.simader-immo.at)

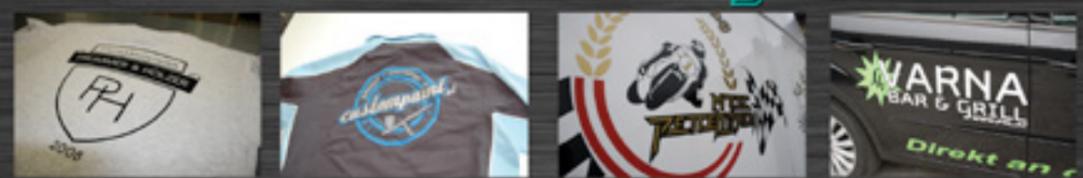


Simader GmbH Steyrerstraße 29 4501 Neuhofen/Krems 07227/20531 office@simader-immo.at

**Team RSR**  
we work for your dreams



**Textildruck & Beschriftungen**



**Car Hifi & Multimedia**



**Sonnenschutzfolien**



Folien Lagernd von  
5% 15% 20% 35%  
Lichtdurchlässigkeit

Zb.:  
Audi A4 Avant 300€ Mit TÜV/ABG  
Golf 6 / 3Türer 200€

**Kfz - Tuning**



**07588 / 61918**  
4551 Ried im Tr. / Rehbergerstrasse 1  
**www.team-rsr.com**

Entgeltliche Anzeige

## Badewanne raus - Dusche rein

Ein barrierefreies Badezimmer mit dem 24 Stunden Konzept von viterma

Sanierungsbedürftige und alte Bäder werden von Herrn Bernhard Mayrhofer modernisiert und erstrahlen in neuem Glanz – speziell für die Zielgruppe 50 plus werden barrierefreie Badgestaltungen angeboten.

Seit März 2014 ist Herr Bernhard Mayrhofer in den Bezirken Eferding, Grieskirchen, Kirchdorf/Krems und Rohrbach Ihr Ansprechpartner. „Die Renovierung von Bädern ist ein ganz sensibler Bereich. Sie muss vor allem schnell gehen, denn die meisten Kunden haben kein zweites Bad auf das sie während des Umbaus ausweichen können“, erklärt Mayrhofer.

Im März startete er mit seinem Unternehmen Vitalteam Bau GmbH bei viterma. Das Interesse – von Beginn an – hat ihn selbst überrascht: „Es zeigt, dass wir unserem Konzept richtig liegen und den Nerv getroffen haben.“



Vorher (li.) und nachher – mehr Komfort in Ihrem Badezimmer: barrierefreier Einstieg, hygienisch einwandfrei, zeitgemäßes Design Foto: viterma



**KONTAKTDATEN:**

Vitalteam Bau GmbH & CoKG  
viterma Lizenzpartner  
4611 Buchkirchen  
Tel: 0800 20 22 19 (gebührenfrei)  
Direkt: 0699/173 88 999  
b.mayrhofer@viterma.com  
www.viterma.com

**Alles aus einer Hand**

Ein Ansprechpartner, alles aus einer Hand und eine auf den Kunden perfekt abgestimmte Lösung, das begeistert die Kunden. Für den Umbau einer Badewanne in eine moderne Komfortdusche benötigt Mayrhofer höchstens 24 Arbeitsstunden. Qualität.

Sauberkeit und der persönliche Kontakt zum Kunden sind für den Unternehmer besonders wichtig. Um sich die gewünschten Produkte auszusuchen, muss man nicht extra eine Badzimmerausstellung besuchen. Beratung und Produktauswahl erfolgt direkt vor Ort.



Entgeltliche Anzeige



**HFE** Sicherheitstechnik  
ZUVERLÄSSIG SICHER  
SICHER ZUVERLÄSSIG

### Einbrecher schlafen nicht!

Genauso wie die Top- Alarmanlage von HFE Sicherheitstechnik.

Eine Alarmanlage reagiert auf Einbruchsversuche mit lautem Sirenenon, grellen Lichtblitzen und meldet den Einbruch sofort, wenn gewünscht an einen Sicherheitsdienst oder an die Polizei.

Daher schreckt schon der Anblick einer Alarmanlage fast alle Gelegenheitstäter und sogar professionelle Einbrecher wirksam ab.

Bei der Planung ihrer Alarmanlage oder Videoüberwachung wenden Sie sich an unseren Sicherheitsberater vor Ort:

Aigner Alexander  
Nelkenstraße 5  
4551 Ried im Traunkreis  
Mob.: +43 676 7571261  
Mail: a.aigner@hfe-sicherheit.at

Ihr Profi in ganz Österreich für:

- Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- digitale Zutrittsysteme



Entgeltliche Anzeige

**HFE Sicherheitstechnik OG** Kirchenplatz 1, 4644 Scharnstein

Tel.: +43 - (0)7615 - 711 25  
office@hfe-sicherheit.at

hfe-sicherheit.at

**VERANSTALTUNGEN IM MÄRZ 2015**

01.03.2015	Jahreshauptversammlung, 10:30 Uhr, FF Ried, FF Zenndorf und FF Großendorf	GH Langeder
01.03.2015	Fastensuppenessen mit Werkausstellung, 8:00 – 12:00 Uhr, KFB	Pfarrheim
02.03.2015	Müllabfuhr WEST	
02.03.2015	Bautermin	
02.03.2015	Gymnastik am Vormittag, 9:00 – 10:00 Uhr, (jeden Montag, während der Schulzeit), Brigitte Ramsebner	Gymnastikraum
02.03.2015	Winterlauftreff, 18:45 Uhr, (jeden Montag, außer Feiertage bis 23.3.2015), Naturfreunde	TP: Turnsaal
02.03.2015	Schigymnastik, 19:30 Uhr, (jeden Montag, außer Feiertage bis 23.3.2015), Naturfreunde	Turnsaal
03.03.2015	Sprechtag, 8:00 – 9:00 Uhr, Seniorenbund	Gemeindeamt
03.03.2015	ZwergenWichtel – Eltern-Kind-Spielgruppe, 9:00 – 10:30 Uhr, (jeden Dienstag, bis 16.6.2015), Spiegel-Treffpunkt	Gymnastikraum
03.03.2015	Seniorenturnen, 16:00 Uhr, (jeden Dienstag, außer Feiertage), Seniorenbund	Turnsaal
03.03.2015	Wirbelsäulen- und Haltungsturnen, 18:30 – 19:30 Uhr, (jeden Dienstag, bis 17.3.2015), Brigitte Ramsebner	Vortragssaal
04.03.2015	RiesenWichtel – Eltern-Kind-Spielgruppe, 9:00 – 10:30 Uhr, (jeden Mittwoch, bis 17.6.2015), Spiegel-Treffpunkt	Gymnastikraum
04.03.2015	Fit für Pensionisten, 13:45 – 14:45 Uhr, (jeden Mittwoch, während der Schulzeit), Pensionistenverband	Turnsaal
04.03.2015	Seniorenachmittag, 14:00 Uhr, Seniorenbund	GH Voralpenhof
04.03.2015	Kinderturnen, 15:00 – 17:00 Uhr, (jeden Mittwoch, während der Schulzeit, bis 11.3.2015), Sektion Kinderturnen	Turnsaal
04.03.2015	Kurs „Sachkundenachweis für Hunde“, 19:00 Uhr	Traunkreis VetClinic
04.03.2015	Damengymnastik, 20:00 – 21:30 Uhr, (jeden Mittwoch, während der Schulzeit), Sektion Damenturnen	Turnsaal
05.03.2015	Offener Wichtel-Treff – Spiel und Spaß mit dem Luftballon, 9:00 – 10:30 Uhr, Spiegel-Treffpunkt	Gymnastikraum
05.03.2015	Nordic Walking, 15:00 Uhr, (jeden Donnerstag, außer Feiertage), Seniorenbund	TP: beim Altenheim
05.03.2015	Zumba, Trainerin Marion Kogler, 19:30 – 20:45 Uhr, (jeden Donnerstag, bis 26.3.2015), Gesunde Gemeinde	GH Langeder
06.03.2015	Ripperlessen, 14:30 Uhr, Pensionistenverband	GH Buchecker, Spieldorf
06.03.2015	Kinder-Osterbuchausstellung, 8:30 – 17:00 Uhr, Spiegel-Treffpunkt	Sitzungszimmer
06.03.2015	Hl. Messe, Weltgebetstag der Frauen, 19:00 Uhr, Pfarre	Pfarrkirche
06. - 23. 03.2015	Alteisen- und Autowracksammlung, FF-Zenndorf	Fam. Zorn Zenndorf 23
07.03.2015	Informationsveranstaltung „Garten Eden“, 14:00 – 17:00 Uhr, Windischbauernhof	Garten Eden Rührndorf 29
07.03.2015	Vortrag „Ladegutsicherung“, 14:00 Uhr, Siedlergemeinschaft	Siedlerhaus
09.03.2015	Altpapier WEST	
09.03.2015	Tanzen ab der Lebensmitte, 14:00 – 15:30 Uhr, (14-tägig)	Turnsaal

10.03.2015	Kurs „Meine erste selbstgemachte Kosmetik“ mit Ingrid Steinmaurer, 18:30 Uhr, Gesunde Gemeinde	Sitzungszimmer
11.03.2015	Seniorenmesse, Beginn: 8:15 Uhr, (jeden 2. Mittwoch im Monat), Seniorenbund	Pfarrkirche
11.03.2015	Wandern, 13:00 Uhr, (jeden 2. Mittwoch im Monat), Seniorenbund	TP bei Wanderwetter: Dorfplatz
11.03.2015	Beginn: Yoga im Frühling, 8 Abende, 19:00 – 20:30 Uhr, Ingrid Steinmaurer	Gymnastikraum
12.03.2015	Gelber Sack	
12.03.2015	3. Pensionistennachmittag mit Einzahlung, 14:00 Uhr, Pensionistenverband	GH Voralpenhof
12.-15. 03.2015	Geländeschifahrt, Pettneu am Arlberg, Naturfreunde	
13.03.2015	Gelber Sack	
13.03.2015	Biomüll	
14.03.2015	Rieder Baby- und Kinderartikelbasar	Turnsaal
14.03.2015	„Frühjahrs-Rosenschnitt“, 14:00 Uhr, Siedlergemeinschaft	Siedlerhaus
16.03.2015	Müllabfuhr OST	
17.03.2015	Blutspendeaktion, 15:30 – 20:30 Uhr	Altenheim Ried
18.03.2015	Tagesausflug, Seniorenbund	
18.03.2015	Besinnungsabend für Männer und Frauen mit Pater Franz, 19:30 Uhr, Pfarre und KFB	Pfarrheim
20.03.2015	Kindergarteneinschreibung, 13:30 – 16:00 Uhr	
21.03.2015	Radausfahrt „Einfache Einrolltour“, 9:00 Uhr	TP: Dorfplatz
21.03.2015	Flurreinigungsaktion (Ersatztermin bei Schlechtwetter: 28. März)	
21.03.2015	Start: Erste-Hilfe-Grundkurs, 14:00 Uhr, Union Ried	GH Langeder
21.03.2015	Festveranstaltung 30 Jahre, Singkreis Ried	Vortragssaal
22.03.2015	2. Osterbasar, ab 14:00 Uhr, Nachwuchs-Kicker und Muttis	Sportplatz
23.03.2015	Altpapier OST	
26.03.2015	Beginn: Radausfahrt, 9:00 Uhr, (jeden 4. Donnerstag im Monat, bis 22.10.2015), Pensionistenverband	TP: Dorfplatz
26.03.2015	Sing mit, 14:00 Uhr, Seniorenbund	Altenheim
26.03.2015	Bußfeier, 19:30 Uhr, Pfarre	Pfarrkirche
26.03.2015	Generalversammlung, 19:30 Uhr, Union Ried	GH Voralpenhof
27.03.2015	Biomüll	
29.03.2015	Palmweihe und Kinderwortgottesdienst, 8:45 Uhr, Pfarre und Kinderliturgie	
29.03.2015	Wanderung mit Osternesterlsuchen, 14:00 Uhr, Naturfreunde	TP: Dorfplatz
30.03.2015	Müllabfuhr WEST	
30.03.2015	Frühlingskräuter - Kräuterfrühling, 18:00 Uhr, Kräuterln mit Sabina	
30.03.2015	Beginn: Langsamlauftreff, 19:00 Uhr, (jeden Montag, außer Feiertage bis 05.10.2015), Naturfreunde	TP: Turnsaal



Bei Frau Leopoldine Dickinger, whf. Hauptstraße 42. Sie feierte ihren 90. Geburtstag.



Bei Frau Franziska Windischbauer, whf. Voitsdorf 9. Sie feierte ihren 90. Geburtstag.



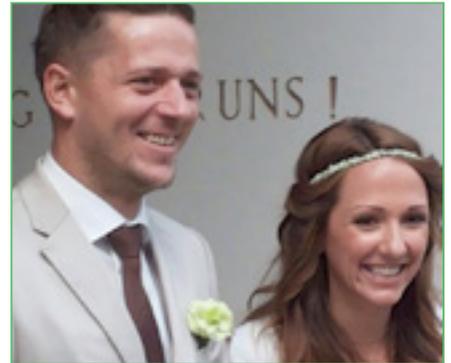
Die Eltern Daniela und Patrick Katzinger haben zur Geburt ihres Sohnes Felix einen Gutschein und einen Wickelrucksack überreicht bekommen.



Die Eltern Margareta und Thomas Schindlinger haben zur Geburt ihrer Tochter Katja Sophia einen Gutschein und einen Wickelrucksack überreicht bekommen. Mit am Foto ihre älteren Kinder Tobias, Viktoria und Magdalena.



Thomas Seierl und Adelheid Hagmair gaben sich am Standesamt Hinterstoder das Ja-Wort. Mit am Foto ihre Kinder v.l. Carla, Luis, Madlen, Matthias und Flora.



Verena Ammer und Ing. Roman Grundner BSc gaben sich am Standesamt Eberstalzell das Ja-Wort.

### Feiertagsdienste - März

- 1. März Dr. Retschitzegger in Kirchdorf, T. 07582-63640
- 7. März Dr. Schwarz in Wartberg, T. 07587-7107
- 8. März Dr. Priesner in Micheldorf, T. 07582-51546
- 14. März Dr. Holzer in Micheldorf, T. 07582-52129
- 15. März Dr. Kienast in Schlierbach, T. 07582-37507
- 21. März Dr. Wimplinger in Schlierbach, T. 07582-81266
- 22. März Dr. Mellinger in Pettenbach, T. 07586-6000
- 28. März Dr. Hager in Pettenbach, T. 07586-8287
- 29. März Dr. Baldinger in Ried, T. 7220

### Geburten:

Daniela und Patrick Katzinger einen Felix  
 Jasmin Mayr und Gerald Jungwirth einen Marcel

### Hochzeit:

Ingrid Maria Tiefenthaler und Franz Josef Leeb

### Geburtstage:

Maria Fischer (60 Jahre) | Franz Achleitner (60 Jahre) | Ismet Akbulut (60 Jahre) | Johann Biermair (60 Jahre) | Theresia Adamsmair (60 Jahre) | Johanna Bobovec (70 Jahre) | Anna Mayr (75 Jahre) | Elisabeth Scheinecker (85 Jahre) | Leopoldine Dickinger (90 Jahre) | Franz Passenbrunner (92 Jahre)

### IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Ried im Traunkreis, Hauptstraße 27, 4551 Ried im Traunkreis, Tel. 07588-72 55, Fax 07588-72 55 10, gemeinde@ried-traunkreis.ooe.gv.at, www.ried-traunkreis.at | Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4551 Ried im Traunkreis  
 Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Helmut Hechwarter | Redaktionsschluss: jeweils der 10. im Monat